31984L0569

L 314/28 SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA 4.12.1984.

DIREKTIVA VIJEĆA

od 27. studenoga 1984.

o reviziji iznosa izraženih u ECU u Direktivi 78/660/EEZ

(84/569/EEZ)

VIJEĆE EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 78/660/EEZ od 25. srpnja 1978. koja se temelji na članku 54. stavku 3. točki (g) Ugovora, o godišnjim financijskim izvještajima određenih vrsta trgovačkih društava ([1]), a posebno njezin članak 53. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

budući da je Uredba (EEZ) br. 3180/78 ([2]), kako je izmijenjena Uredbom (EEZ) br. 2626/84 ([3]), definirala novu obračunsku jedinicu, poznatu pod nazivom ECU;

budući da Uredba (EEZ, Euratom) br. 3308/80 ([4]) zamjenjuje „Europsku obračunsku jedinicu" „ECU-om" u svim pravnim instrumentima Zajednice važećim u vrijeme njegovog stupanja na snagu;

budući da članci 11. i 27. Direktive 78/660/EEZ i, uputom, članak 6. Direktive 83/349/EEZ ([5]) i članci 20. i 21. Direktive 84/253/EEZ ([6]) utvrđuju limite u ECU za ukupan iznos bilance stanja i neto prihoda u okviru kojih države članice mogu odobriti određena odstupanja od odredbi tih Direktiva;

budući da članak 53. stavak 2. Direktive 78/660/EEZ propisuje da će Vijeće, na prijedlog Komisije, svakih pet godina ispitati te, ako je potrebno, revidirati iznose izražene u ECU u toj Direktivi s obzirom na gospodarska i monetarna kretanja u Zajednici;

budući da ECU nije zadržao realnu vrijednost koju je imao u vrijeme usvajanja Direktive 78/660/EEZ;

budući da, uzimajući u obzir monetarna kretanja u odnosu na ECU od tog vremena, potrebno je ponovno izračunati protuvrijednosti u nacionalnoj valuti na dan određen u članku 53. stavku 2. Direktive 78/660/EEZ,

DONIJELO JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Direktiva 78/660/EEZ ovime se mijenja kako slijedi:

1. U članku 11.:
   — prva alineja: „ukupna bilanca: 1 000 000 ECU" zamjenjuje se s: „ukupna bilanca: 1 550 000 ECU",
   — druga alineja: „neto promet: 2 000 000 ECU" zamjenjuje se s „neto promet: 3 200 000 ECU";
2. U članku 27.:
   — prva alineja: „ukupna bilanca: 4 000 000 ECU" zamjenjuje se s: „ukupna bilanca: 6 200 000 ECU",
   — druga alineja: „neto prihod: 8 000 000 ECU" zamjenjuje se s „neto prihod: 12 800 000 ECU".
3. (a) Članak 53. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:
   „1. U smislu ove Direktive, ECU je definiran Uredbom (EEZ) br. 3180/78 ([1]), kako je izmijenjena Uredbom (EEZ) br. 2626/84 ([2]). Protuvrijednost u nacionalnoj valuti izračunava se po tečaju važećem na dan 25. srpnja 1983.";
   (b) Bilješka ([1]) zamjenjuje se sljedećim bilješkama:

„([1]) SL L 379, 30.12.1978., str. 1.
([2]) SL L 247, 16.9.1984., str. 1."

Članak 2.

Države članice odmah obavještavaju Komisiju o svim zakonima i drugim propisima koje donesu u skladu s ovom Direktivom.

Članak 3.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 27. studenoga 1984.

Za Vijeće
Predsjednik
P. BARRY

([1]) SL L 222, 14.8.1978., str. 11.
([2]) SL L 379, 30.12.1978., str. 1.
([3]) SL L 247, 16.9.1984., str. 1.
([4]) SL L 345, 20.12.1980., str. 1.
([5]) SL L 193, 18.7.1983., str. 1.
([6]) SL L 126, 12.5.1984., str. 20.